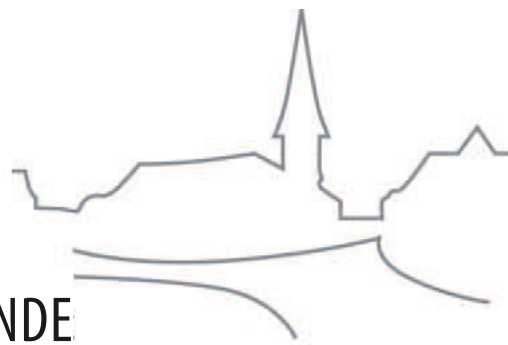




Partnerschaft seit 2000:
Vörsstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörsstetten

Freitag, 31. Oktober 2025 • Jahrgang 67 • Nr. 44

28. November 2025

WEIHNACHTS MARKT

GLÜHWEIN
LECKEREIEN
HANDGEMACHTES
KINDERPROGRAMM

ab 17:00 Uhr
Dorfplatz, Freiburger Straße 2, Vörsstetten

WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeinde Vörsstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**Fax: **9400 20**E-Mail: gemeinde@voerstetten.deInternet: www.voerstetten.de**Öffnungszeiten**

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach
telefonischer Vereinbarung.Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten**Lars Brügger** **9400 12**E-Mail: l.bruegger@voerstetten.deSekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung**Michaela Bierer** **9400 11**E-Mail: m.bierer@voerstetten.deOrdnungsamt,
Hauptamt**Tristan Römer** **9400 13**E-Mail: t.roemer@voerstetten.deSteuern und Gebühren, Grundbuch-
einsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit**Ines Möder** **9400 22**E-Mail: i.moerder@voerstetten.deStandesamt, Spenden, Gewerbe
Rentenangelegenheiten**Isabel Dorer** **9400 17**E-Mail: i.dorer@voerstetten.deBürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,
Hallenvergabe**Audrey Potysch** **9400 14**E-Mail: a.potysch@voerstetten.de**Tetiana Petrenko** **9400 15**E-Mail: t.petrenko@voerstetten.de**Grundschule Vörsstetten** **51 35****Kindergarten Wirbelwind** **35 05****Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75****Kindertagesstätte Storchennest** **946 39 88****Revierförster**

Marco Bradatsch

Mobil: 0175 885 81 96

m.bradatsch@landkreis-emmendingen.de

NOTRUF/BEREITSCHAFTSDIENST

NotrufePolizei **110**Polizei-posten Denzlingen **938 30**Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740****Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**Feuerwehr **112**Notruf-Fax **46 01 77**(nur für schwerhörige, ertaubte,
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)Krankentransport **1 92 22**Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61****Apotheken Notdienst**Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse**Öffnungszeiten und Anschrift der
augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:****Augen Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr.

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo, Di und Do 20 – 24 Uhr,

Mi und Fr 16 – 24 Uhr;

Sa, So und Feiertage 8 – 24 Uhr.

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo 19 – 22:30 Uhr,

Di 19 – 22:30 Uhr,

Mi 19 – 22:30 Uhr,

Do 19 – 22:30 Uhr,

Fr 16 – 22:30 Uhr,

Sa, So und Feiertage 8 – 22:30 Uhr

Ab 22:30 Uhr Kinder-Notfallbehandlung des

Universitätsklinikum

Mathildenstrasse 1, 79106 Freiburg**Zahnärztl. Notfalldienst** **0761/120 12000****Notfallpraxis am** **07641 / 45 40****Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 10:00 – 18:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörsstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Tierärztlicher Notdienst(Freiburg) **0761/72266****Pfarrämter:**Evang. Pfarramt **22 63**Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

info@an-der-glotter.de, www.an-der-glotter.de

Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477****Gas**

bn NETZE

08002 / 767 767**Wasser**

Rohrbruch / Bauhof

0173 / 3471306**Fachstelle Sucht****07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI
VÖRSSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 MedienBücher, Hörbücher, CDs, DVDs,
Zeitschriften**Ausleihgebühr**15,00 Euro
pro Jahr / Familie.Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2
buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation **7311****Elz/Glotter e.V.**

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

Team West **9131360**

Vörsstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause **90098-10**Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste**Nachbarschaftshilfe** **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

Vörsstetter Miteinander e.V.**AG Bürger helfen Bürgern**M. Dieckmann **94 94 54**G. Henle **94 92 69**T. Pfluger **94 95 70****Hospizgruppe Denzlingen** **3876****und Umgebung e.V.****Betreutes Wohnen** **929 03 50****für alte Menschen in Gastfamilien**

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.deInternet: www.landkreis-emmendingen.de/[pflegestuetzpunkt](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörsstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

an i.moerder@voerstetten.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörsstetten

**Verantwortlich für den amtlichen
und redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Lars Brügger

Für den Anzeigenteil/ Druck:Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tele-
fon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40;

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Home-page: www.primo-stockach.de

AMTliche BEKANNTMACHUNGEN



Gemeinde Vörsstetten Landkreis Emmendingen

Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Stichwahl Vörsstetten

am 26.10.2025

1. Hiermit wird das vom Gemeindevwahlausschuss festgestellte Ergebnis der Stichwahl Vörsstetten bekannt gemacht:

1.1 Zahl der Wahlberechtigten	2.578
Zahl der Wähler	1.570
Zahl der ungültigen Stimmzettel	6
Zahl der gültigen Stimmzettel	1.564
Zahl der gültigen Stimmen	1.564

- 1.2 Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Familienname, Vorname(n)	Wohnort (Hauptwohnung)	Stimmen
Schüller, Kevin Michael	Vörsstetten	951
Dernedde, Morten Philipp	Berlin	613

- nur bei der Wahl nach § 45 Abs. 1 Gemeindeordnung:

- 1.3 entfällt

- nur bei der Stichwahl nach § 45 Abs. 2 Gemeindeordnung:

- 1.4 Der Bewerber Schüller, Kevin Michael hat die meisten gültigen Stimmen erhalten. Er ist somit zum Bürgermeister gewählt.
2. Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und von jeder/jedem Bewerber/in Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

vollständige Anschrift der Rechtsaufsichtsbehörde
Landratsamt Emmendingen, Bahnhofstr. 2-4,
79312 Emmendingen

erhoben werden.

Der Einspruch eines Wahlberechtigten und einer Bewerberin/eines Bewerbers, die/der nicht die Verletzung ihrer/seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihr/ihm mindestens 26 Wahlberechtigte beitreten.

Bürgermeisteramt

Ort, Datum
Vörsstetten, 27.10.2025

Lars Brügger, Bürgermeister
gez.
Lars Brügger

KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,
EINFACH ONLINE BUCHEN.



PRIMO
Verlag | Druck | Service

www.primo-stockach.de • Tel. 07771 9317-11

GEMEINDENACHRICHTEN



Geschwindigkeitsmessung in Schupfholz

Am 17. Oktober wurde in der Zeit von 07:00 Uhr bis 10:30 Uhr eine Geschwindigkeitsmessung in Schupfholz durchgeführt. Die zulässige Höchstgeschwindigkeit an der Messstelle beträgt 50 km/h.

Insgesamt wurden 1.137 Fahrzeuge gemessen. Dabei wurden 4 Geschwindigkeitsverstöße festgestellt und dokumentiert.

Verkehrstatistik	Gesamt	Ankommender Verkehr	Abfließender Verkehr
Anzahl gemessener Fahrzeuge	1.137	644	493
Anzahl PKW	1.079	632	447
Anzahl LKW	58	12	46
Mittlere Geschwindigkeit (km/h)	39,85	38,89	40,81
Maximale Geschwindigkeit (km/h)	67,75	67,75	63,50
Anzahl Fahrzeuge zwischen 0-20 km/h	20	14	6
Anzahl Fahrzeuge zwischen 20-40 km/h	532	330	202
Anzahl Fahrzeuge zwischen 40-60 km/h	582	299	283
Anzahl Fahrzeuge zwischen 60-80 km/h	3	1	2
Anzahl Fahrzeuge zwischen 80-100 km/h			

Gemeindeverwaltungsverband
Denzlingen, Vörsstetten und Reute



Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörsstetten und Reute hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rathaus Denzlingen eine unbefristete Stelle im Rechnungsamt zu besetzen.

Sachbearbeitung (m/w/d)
Haushalt/Finanzverwaltung



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Weitere Informationen zu der Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter www.gvv-dvr.de/de/stellenportal.

Alle offenen Stellenangebote finden Sie auf unserem Online-Stellenportal

Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörsstetten und Reute als attraktiver und moderner Arbeitgeber bietet Ihnen:

- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliche Altersvorsorge
- Umfangreiche interne und externe
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Jobticket, Hansefit, Fahrradleasing

Sie haben Interesse an einem attraktiven Arbeitsplatz mit vielfältigen Vorteilen? Bewerben Sie sich jetzt!

KLIMASCHUTZ



Balkonsolar Initiative Denzlingen

Wir laden herzlich zum nächsten Treffen ein!

Am 3.11. 2025, von 17 – 19 Uhr, Quartierstreff Sommerhof Schwarzwaldstraße 1, Denzlingen

Themen:

- Diskussion von Antworten auf Fragen an uns
- Planung eines Upcyclings von Solarmodulen aus Biederbach

Diese und weitere spannende Fragen wollen wir in lockerer Runde gemeinsam besprechen.

Das Treffen ist offen für alle, die Interesse und Freude am Thema Balkon-Solar haben.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter!

Kontakt: denzlingen@balkon.solar

**erhöhter
Diebstahlschutz!**

Fahrrad Sammel-Garagen Denzlingen

Bahnhofvorplatz / Spitalweg




Preise:

- ✓ Tag: €1,-
- ✓ Woche: €6,-
- ✓ Monat: €10,-
- ✓ Jahr: €100,-

Registrierung, Buchung
und Bezahlung über:

www.rad-safe.de



FUNDSACHEN



Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:
Smartphone „I Phone“ weiß mit Hülle
Schlüssel ohne Bund

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus
abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach
6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über
(bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de
auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem On-
lineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage au-
tomatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fund-
büro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren ver-
lorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

VOLKSHOCHSCHULE



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Kultur im Alten Rathaus (20400)

Denzlingen, Altes Rathaus, Hauptstraße 118, Ratssaal, mittwochs,
09:30-11:00 Uhr

05.11.25: Der Bauernkrieg 1524-1526: Vor 500 Jahren tobte der
Bauernkrieg im Deutschen Reich

12.11.25: Melusinenengeflüster: Männer-Traum und Män-
ner-Trauma

19.11.25: Der Schlaf in der Kunst 2: Intensive Betrachtung und
Werkinterpretation zu jeweils einem Meisterwerk der Malerei
von Giotto und Giorgione

26.11.25: Traumland Kalifornien

03.12.25: Unterwegs in Mittelamerika

10.12.25: Alte Kulturen in der Wüste: Petra / Jordanien und Ägypten

17.12.25: Landschaftsmalerei im Fokus. Teil 1: Intensive Betrachtung
und Werkinterpretation zu jeweils einem ausgewählten
Meisterwerk der Malerei von Giorgione, Nicolas Poussin und
Thomas Gainsborough

07.01.26: Hermann von Greiffenegg und das Ende der österreichi-
schen Herrschaft im Breisgau

14.01.26: Glaube, Liebe, Hoffnung: Das Kloster „Himmelspforte“
im Tennenbachtal

21.01.26: Die 1920er Jahre: das explosive Jahrzehnt

28.01.26: Kuba: Insel voller Kontraste

11.02.26: Tommaso Campanella - Philosoph und Dichter der
Spätrenaissance

Office für den Büroalltag, Aufbaukurs (51101)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008,
Di., 04.11.2025, Di., 11.11.2025, 18.11.2025, Di., 25.11.2025, Di.,
02.12.2025, je 19:00-21:15 Uhr

Yoga Light, sanft & stärkend (31105)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202,
10x mittwochs, 09:30-10:45 Uhr, Beginn: 05.11.2025

EINLADUNG

Zukunft gestalten

Erfolgsstrategien

für widerstandsfähige Unternehmen

Donnerstag, 13. November 2025

16:00-19:00 Uhr

Bürgerhaus Denzlingen, Stuttgarter Straße 30

Krisen, unsichere Märkte und Fachkräftemangel – die wachsenden Anforderungen sind
längst Teil des unternehmerischen Alltags. Resilienz heißt: handlungsfähig bleiben –
unabhängig von Energiepreisen, Rohstoffengpässen und digitalen Risiken.

Wie gelingt das konkret? Unsere Veranstaltung zeigt praxistaugliche Lösungsansätze –
kompakt, fokussiert und im direkten Austausch mit Expert:innen.

AGENDA

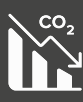
16:15 Begrüßung und Einführung

16:30 Keynote „Wert schaffen. Ressourcen schonen. Zukunft sichern.“
Dr.-Ing. Markus Kröll, Fraunhofer IPA

17:00 Regionales Beispiel aus der unternehmerischen Praxis

17:15 Vier Themen-Tische zu Resilienz-Lösungen

18:30 Ausklang mit Gelegenheit für Gespräche



CO₂-
BILANZIERUNG



FACHKRÄFTE-
SICHERUNG



KÜNSTLICHE
INTELLIGENZ



ENERGIE &
ROHSTOFFE

Anmeldung unter eveeno.com/unternehmenszukunft

Gestalten Sie die Zukunft Ihres Unternehmens mit – wir freuen uns auf Sie!



Clever investieren mit Fonds und ETFs (14011)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008,
2x donnerstags, 19:00-21:15 Uhr, Beginn: 06.11.2025

Office-Grundlagen auch für den Wiedereinstieg (51110)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008,
2x freitags, 09:30-15:30 Uhr, Beginn: 07.11.2025

Gesundes Atmen Atmen ist Leben (31024)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 201, 3x samstags,
10:30-11:30 Uhr, Beginn: 08.11.2025, 27,00 €.

Gekonnt gute Geschichten schreiben: Wie man Geschichten wirkungsvoll strukturiert (22301)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205,
Sa., 08.11.2025, 09:00-12:15 Uhr

Buchbinden-Einführungskurs (24741)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum
2 (im Innenhof), 2x samstags, 10:00-16:00 Uhr, Beginn: 08.11.2025

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung - Vorsorge zur Vermeidung der Betreuung (15011)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205,
Do., 13.11.25, 19:00-21:15 Uhr

Fitness mit Baby: Für Babys 3-18 Monate (30312)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7,
Gymnastikraum, 10x freitags, 11:00-12:00 Uhr, Beginn: 14.11.25

Funktionelles Training trifft Bodyforming: Dein Weg zu mehr Power & Definition (32205)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202, 10x freitags,
09:30-10:30 Uhr, Beginn: 14.11.2025

Mama-Fitness: Get back in shape! (32221)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastik-
raum (Eingang links am Gebäude), 10x freitags, 09:45-10:45 Uhr,
Beginn: 14.11.2025

English Sunday Lunch (37202)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio, So.,
16.11.25, 11:00-15:00 Uhr

Yoga, Meditation & Entspannung für erholsamen Schlaf und innere Ruhe (31102)

Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Musikraum, 5x
montags, 20:00-21:30 Uhr, Beginn: 17.11.25

Pflegebedürftig, was nun? Kooperation mit Pflegestützpunkt LK Emmendingen (30013)

Denzlingen, Rettungszentrum Denzlingen, Vörsstetter Str. 1,
DRK-Schulungsraum, Mi., 19.11.2025, 19:00-20:30 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Ge-
schäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen,
Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0,
E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

GEMEINDEBÜCHEREI**FÖRDERVEREIN GEMEINDEBÜCHEREI****Einladung zur Jahreshauptversammlung 2025**

Am **Montag, 17.11.2025 um 19:30h**, findet die diesjährige
Hauptversammlung des Fördervereins der Gemeindebücherei
Vörsstetten in der Bücherei im Rathaus statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
und der Beschlussfähigkeit/ Jahresbericht des Vorstandes
2. Jahresbericht des Büchereileiters
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer/in

4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Verschiedenes

Wir laden alle Mitglieder, die Vertreter/innen der Gemeinde sowie
Interessierte herzlich ein.

Der Vorstand

KIRCHENNACHRICHTEN**ÖKUMENISCHE VERANSTALTUNGEN****Save the date:**

5. Nacht der offenen Kirchen in Vörsstetten
am Mittwoch, 19. November 25, ab 19.00Uhr!

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE**Evangelische Kirchengemeinde Vörsstetten-Reute
Kirche - Wo Glaube lebendig wird****Gottesdienst 2. November 2025**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Abendmahl am kom-
menden Sonntag, den 2. November 2025, um 10 Uhr in der Evan-
gelischen Kirche in Vörsstetten.

Posaunenchor

Die Proben der Jungbläser und des Posaunenchores fallen in
den Ferien aus.

Café Klatsch – das Reparatur-Café

Das Reparatur-Café macht in den Herbstferien Pause.

KIRCHENWAHL am 1. Advent, den 30.11.2025

Am **30.11.2025 findet die Kirchenwahl** zum Ältestenreis, dem Lei-
tungsgremium unserer Pfarrgemeinde Vörsstetten und Reute, statt.
Aus diesem Gremium werden wir künftig Delegierte in den Kirchen-
gemeinderat der zum 01.01.2026 neu gebildeten Kirchengemeinde
entsenden. Die neue Kirchengemeinde besteht aus den Pfarrge-
meinden Denzlingen, Gundelfingen und Vörsstetten.

Wahlberechtigt für die Wahl der Kirchenältesten in den Ältes-
tenkreis ist jedes Gemeindeglied einer Pfarrgemeinde, das das
14. Lebensjahr vollendet hat. (§ 3a (1) LWG)

Es **Kandidatinnen und Kandidaten** aus unserer **Gemeinde**,
die sich vergangenen Sonntag der Gemeinde persönlich
vorge stellt haben, sind:

Ulrike Bieber (Vörsstetten), Jörg Kaiser (Vörsstetten), Linda Keßler
(Vörsstetten), Fabian Laass (Reute), Diane Lübow-Weber (Vörsstet-
ten), Lothar Metzger (Reute), Anja Niese (Vörsstetten), Katharina
Schill (Reute).

In der Zeit **vom 05.10.2025 bis zum 03.11.2025** hat jedes wahl-
berechtigte Gemeindeglied das Recht, **Auskunft** zu erbitten, ob
es ordnungsgemäß im **Wahlverzeichnis** aufgeführt ist.

Schon jetzt laden wir sie herzlich ein, bei der **Wahlversamm-
lung am 30.11.2025** zur Wahl zu kommen. **Ab sofort** können
Sie im Pfarramt auch **Briefwahlunterlagen beantragen**, falls es
Ihnen nicht möglich sein sollte, am 1. Advent an der Wahl teilzu-
nehmen und Sie per Briefwahl wählen wollen.

Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und geben Sie damit
unserer Gemeinde Gestalt. Mit Ihrer Stimmabgabe sprechen Sie
unseren Kandidierenden Ihr Vertrauen aus.

Urlaubsvertretung für Herrn Haßler vom 30.10.-03.11.2025

Herr Haßler ist in der Zeit vom 30. Oktober 2025 bis zum 3. No-

vember 2025 in Urlaub. In dringenden seelsorgerlichen Fällen wird er vertreten durch Herrn Gerrit Hohage, Pfarrer unserer Kooperationsgemeinde Gundelfingen (Tel: 0157-36514294 Mail: Gerrit.Hohage@kbz.ekiba.de).

Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank im Breisgau BIC GENODE61GUN.

Evangelisches Pfarramt Vörsstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263; Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen, hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche.

Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.

Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche

Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

Unsere wöchentlichen Veranstaltungen:

Sonntag, 02.11.: **10:30 Uhr Gottesdienst**

Dienstag, 04.11.: **08:15 Uhr Gebetstreff**

Mittwoch, 05.11.: **19:30 Uhr Gebetstreff**

Sonntag, 09.11.: **17:00 Uhr Gottesdienst – Eröffnung der Bibeltage**
Thema: Gemeinsam Glauben Leben im Licht von Apg.2,42-44

Mo.10.11. & Di.11.11. jeweils 19:00 Uhr

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet oder Segen bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.

Musik von Anfang an

0-3-Jährige & ihre Eltern
nach Anmeldung
1/2 Jahr
Mittwochnachmittag
35 Minuten
25,- € im Monat

3-Jährige
ab 2025 nach Anmeldung 1 Jahr
Mittwochnachmittag
45 Minuten
27,- € im Monat

4-5-Jährige
nach Anmeldung 2 Jahre
Donnerstagnachmittag
60 Minuten
30,- € im Monat

Gitarre Ukulele Unterricht
1/2 Jahr aktuell Dienstag & nach Vereinbarung
30 Minuten
35,- € / 50,- € im Monat

Musikschule
Gemeindemusikschule in der Liebenzeller Gemeinde Vörsstetten

Herzliche Einladung, gemeinsam mit Ihrem Kind unser Angebot kennenzulernen

Musikspatz für 0-3-Jährige: Mittwoch, 12. 11. um 14:55 – 15:30 Uhr

Musikeule für 3-Jährige: Mittwoch, 12.11. um 17:30 -18:15 Uhr

Musikarche für 4-Jährige: Donnerstag, 13.11. um 16:45 Uhr – Die Musikarche schippert bereits seit Ostern durch das Meer der Musik, aktuell ist ein Einstieg aber noch gut möglich.

Melden Sie sich gerne bei Anne-Kathrin.Luz@LGV.org, um sich zum Schnuppern anzumelden.

Ich freue mich auf Sie! Ihre Anne-Kathrin Luz

Liebenzeller Gemeinde Vörsstetten

Viehweidweg 3

www.lgv-voerstetten.de / info@lgv-voerstetten.de

Mail und Telefon Pastor Luz: matthias.luz@lgv.org /

Telefon:07666/9429072

Büro und Gesprächszeit:

Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr & Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

Samstag 01.11. Allerheiligen

Glottartal	09:00 Uhr	Eucharistiefeier (B,C)
Heuweiler	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier (Mini Gr.1) mit Kommunionausteilung und anschließendem Gräberbesuch
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung
Reute	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Totengedenken in der Einsegnungshalle mitgestaltet vom Kirchenchor
Glottartal	14:00 Uhr	Allerheiligenvesper (D) mit anschließendem Gräberbesuch
D. St. Josef	14:00 Uhr	Allerheiligenvesper mit anschließendem Gräberbesuch

Sonntag 02.11. Allerseelen

Glottartal	09:00 Uhr	Eucharistiefeier (A)
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung
Glottartal	19:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Gedenken an die Verstorbenen
Heuweiler	19:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier (Mini Gr.2) mit Gedenken an die Verstorbenen
D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Gedenken an die Verstorbenen mitgestaltet von CantAnima

Sonntag 09.11.

Vörsstetten	10:30 Uhr	Wort-Gottes-Feier mit Totengedenken mitgestaltet von der Musikgruppe KoMShalom anschließend Friedhofbesuch
--------------------	-----------	--

Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite www.an-der-glotter.de

Krippenspiel 2025 - „Engel haltet Wacht!“

Wir sind vier Ministrantinnen und möchten zusammen mit euch ein Krippenspiel zu Heiligabend um 15:00 Uhr aufführen. Bist du

dabei? Wir würden uns freuen....

Alle Kinder ab sechs Jahren, die beim Krippenspiel mitmachen möchten, sind (unabhängig von ihrer Konfession) herzlich eingeladen! In der ersten Probe werden die Rollen vergeben. Sie findet am **Donnerstag, 06. November**, von 16:00 bis 17:00 Uhr statt. Die weiteren Proben sind am Donnerstag von 16:00 bis 17:30 Uhr: 13., 20., 27. November und 04., 11., 18. Dezember. Die Generalprobe ist am 23. Dezember um 15:00 Uhr. Alle Proben finden im kath. Gemeindehaus und in der Kirche St. Maximilian Kolbe statt. Aufgeführt wird unser gemeinsames Krippenspiel am 24. Dezember um 15:00 Uhr im Rahmen der Ökumenischen Krippenfeier in der kath. Kirche in Vörsstetten. Gerne schriftliche Anmeldung bitte bis zum 30. Oktober: Lilli Petersen E-Mail: krippenspiel.minis@gmail.com oder Telefon 07666-2871, Wir freuen uns auf dich

Jana Mutter, Lilli Petersen, Mira Unmüssig und Anna Gunnarson

Ein herzliches Dankeschön!

Bei buntem Herbstwetter und in „himmlischer“ Atmosphäre haben wir unser Pfarrfest feiern können. In der Kirche, im Hof, im Gemeindezentrum: überall war Power zu spüren! Das Gemeindeteam Vörsstetten sagt ein herzliches Dankeschön allen,

- die da waren,
- die mitgewirkt haben,
- die für den Erntealtar gespendet haben,
- die musikalisch gestaltet haben (KoMShalom),
- die einen Kuchen gespendet haben,
- die den Fairtrade-Stand unterstützt haben,
- die vor, während und nach dem Fest im Einsatz waren,
- dem JugendRotkreuz für das Teddy-Krankenhaus!

Der Erntealtar hat bei der Tafel in Emmendingen große Freude ausgelöst. (Die für die Spenden verwendeten Stofftaschen liegen in der Kirche hinten zum Abholen bereit.)

Lust auf Nähen in Gemeinschaft?

Du bist herzlich eingeladen, einfach vorbeizuschauen!

An den nachfolgend aufgeführten Näh-Abenden kannst du unter fachkundiger Anleitung Kleidungsstücke nach einfachen Schnitten, Kissen, Taschen, Tischdecken usw. nähen oder Kleidungsstücke ändern oder ausbessern.

Bitte bringe dein Nähprojekt, Faden, Schere, Stecknadeln und eine Nähmaschine mit!

Wann: Einmal im Monat am Mittwoch
(immer der 2. Mittwoch im Monat)
12. November und 10. Dezember
Uhrzeit: 19.00 - 21.00 Uhr
Wo: Bürgersaal (Rathaus) in Vörsstetten
Kontakt: Elena Eckmann (e-eckmann@web.de)

Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter, St. Maximilian Kolbe Vörsstetten,

Geschäftsführendes Pfarrbüro: Berliner Straße 18,
79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, info@an-der-glotter.de;
www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten: montags - freitags 10:00 – 12:00 Uhr, dienstags und donnerstags 16:00 – 18:00 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.



VEREINSNACHRICHTEN



Einladung zur Jahressitzung der Vörsstetter Vereine, Organisationen und Institutionen am Mittwoch, 05.11.2025 um 19:30 Uhr im Versammlungssaal der Liebenzeller Gemeinde im Viehweidweg 3

Herzlich eingeladen sind die Vertreter der Vörsstetter Vereine, Organisationen und Institutionen

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der letztjährigen Jahressitzung am 07.11.2024
3. Tätigkeitsbericht des Vereinssprechers 2025 und Kassenbericht
4. Vörsstetter Veranstaltungskalender 2026 zur finalen Abstimmung
5. Wahl des Vereinssprechers 2026 - turnusgemäß zu stellen vom Athletiksportverein ASV
6. Verschiedenes

Viele Grüße,
Holger Eggers
Vörsstetter Vereinssprecher 2025

ASV RINGEN



ASV Vörsstetten Jugend zeigt Kampfgeist gegen Tabellenführer RG Lahr J

Am 8. Kampftag der Bezirksjugendliga Südbaden traf die Jugend des ASV Vörsstetten auswärts auf Spitzenreiter RG Lahr J. In einer stimmungsvollen Halle kämpften die jungen Athleten beherzt, mussten sich am Ende aber mit 22:10 geschlagen geben.

Zwei unbesetzte Gewichtsklassen (26 kg und 75 kg) brachten Lahr früh mit 8:0 in Führung. In den leichten Klassen zeigte Pola Jagodzinska Mut, musste sich jedoch ihrem Gegner Devid Miller geschlagen geben. Für ein erstes Ausrufezeichen sorgte Adam Ginazov (34 kg), der mit starkem Griffkampf und viel Übersicht seinen Gegner auf die Schultern legte. Auch Paul Mattern (38 kg) überzeugte mit einem taktisch klugen Auftritt und gewann knapp mit 12:9 Punkten. Im Anschluss feierte Hugo Jagodzinski (42 kg) einen klaren 16:2-Punktesieg, bevor Luca Steigert (61 kg) in einem packenden Duell mit 13:12 die Oberhand behielt. Obwohl es für Nikita Livencev (31 kg), Roman Wagner (46 kg) und David Lai (52 kg) diesmal nicht zum Sieg reichte, überzeugten sie mit großem Einsatz und Teamgeist.

Mit dieser Begegnung bleibt Lahr unangefochten an der Tabellenspitze, während Vörsstetten weiterhin den starken zweiten Platz behauptet.

Unsere nächsten Begegnungen:
Aufbauklasse: SV Eschbach 1967 J – ASV Vörsstetten J I
(Freitag, 31.10.25, 18:00 Uhr, in Eschbach)
Bezirksjugendliga: ASV Vörsstetten J – ASC Kappel J
(Samstag, 15.11.25, 19:00 Uhr, in Vörsstetten)
Bezirksliga: SV Eschbach II – ASV Vörsstetten
(Freitag, 31.10.25, 19:00 Uhr, in Eschbach)

Ihr ASV Vörsstetten

DIE KLEINEN STROLCHE

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2025**

Sehr geehrte Mitglieder,
 Sehr geehrter Herr Bürgermeister,
 Sehr geehrte Gemeinde,
 unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Freitag, den 07. November 2025 um 18 Uhr in den Räumlichkeiten der kleinen Strolche e.V. (Mattenstraße 4) in Vörsstetten statt.
 Hierzu laden wir alle Mitglieder, Interessenten sowie die Vertreter/innen der Vörsstetter Vereine und Institutionen recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des 2. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenswartes
5. Bericht der Beisitzerin
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen:
2. Vorsitzende/r
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge zur Tagesordnung können durch die Mitglieder mit Begründung spätestens 8 Tage vor dem Versammlungstermin per E-Mail oder schriftlich beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden. Wir freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme und danken für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Im Namen des Gesamtvorstandes

Fabian Wald (1. Vorsitzender)

DEUTSCH-FRANZ.-PARTNERSCHAFT

25 Jahre Freundschaft gefeiert – Vörsstetter zu Gast beim Kastanienfest in La Tour-en-Jarez

Ein Wochenende voller Herzlichkeit, Wiedersehen und französischem Lebensgefühl – das erlebten viele Vörsstetterinnen und Vörsstetter beim Besuch in den Partnergemeinden La Tour-en-Jarez und L'Étrat, wo gemeinsam das 25-jährige Jubiläum der Partnerschaft gefeiert wurde.

Am Freitagnachmittag startete der Bus mit den Vörsstetter Gästen Richtung Frankreich. Im Espace Gabriel Rouchon, dem Mehrzweckgebäude von L'Étrat, wurden sie herzlich mit Rotwein und Fingerfood begrüßt, bevor alle bei ihren Gastfamilien untergebracht wurden.

Der Samstag begann mit einem spannenden Ausflug ins Bergbaumuseum Couriot in Saint-Étienne. In den ehemaligen Stollen konnten die Besucherinnen und Besucher hautnah erleben, wie der Bergbau früher aussah – ein beeindruckender Einblick in die Geschichte der Region.

Am Nachmittag spazierte die Gruppe durch das malerische La Tour-en-Jarez. Natürlich durfte dabei ein Halt an der Partnerschaftslinde nicht fehlen, die im Jahr 2000 zur Verschwiegenungsfeier gepflanzt wurde. Auch der von Anneliese Sutter aus Vörsstetten gespendete Nussbaum ist inzwischen zu einem kräftigen Baum herangewachsen.

Am frühen Abend fand in der Nähe des Place Verstat, erkennbar an einem alten Grenzstein aus Vörsstetten, die offizielle Jubiläumsfeier statt. Erick Meyer, Vorsitzender des französischen Partnerschaftsvereins AETEA, begrüßte die Gäste und hob die Bedeutung von Freundschaft und Begegnung über Grenzen hinweg hervor. Wilma Skibitzki, Vorsitzende der Deutsch-Französischen Partnerschaft Vörsstetten, bedankte sich herzlich bei

allen Familien, die die Partnerschaft mit Leben füllen und freute sich über die vielen jungen Gesichter unter den Teilnehmenden. Bürgermeister Lars Brügner überreichte den beiden Partnergemeinden jeweils eine Skulptur der Vörsstetter Künstlerin Julia Kunkler. Die drei verwendeten Materialien – Eiche, Stahl und Stein – symbolisieren die drei Partnergemeinden und stehen für Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung.

Am Abend ließen rund 90 Gäste und Gastgeber den Tag bei einem gemütlichen gemeinsamen Essen im Hospitalet im benachbarten Sorbiers ausklingen.

Der Sonntag stand ganz im Zeichen des beliebten Kastanienfestes. Bei herrlichem Wetter bummelten die Gäste durch die engen Gassen des mittelalterlichen Dorfes, probierten regionale Spezialitäten. Bei fetziger Musik im Festzelt herrschte beste Stimmung beim gemeinsamen Mittagessen.

Zum Abschluss erklang um 15 Uhr das traditionelle Abschiedslied „Muss i denn ...“, bevor sich die Vörsstetter Delegation auf die Heimreise machte.

Ein rundum gelungenes Wochenende in freundschaftlicher Atmosphäre ging zu Ende – doch die nächsten Pläne stehen schon: In den kommenden Herbstferien soll es ein Wiedersehen in Marseille oder Paris geben.

Wer Lust hat, dabei zu sein, findet demnächst weitere Infos im Vörsstetter Gemeindeblättle.



Bild: Sandrine Wagner

VfR

**VfR Vörsstetten aktuell:****Herren: Heimmiederlage gegen FC Waldkirch 2**

Gegen Waldkirch 2 war man in der Anfangsphase gut im Spiel, verlor jedoch nach dem selbstverschuldeten 0:1 die Fassung und kassierte noch in der ersten Halbzeit das 0:2. Kurz nach der Pause erhöhte der Gast durch einen individuellen Fehler auf 0:3. In der 75. Min. erzielten die Gäste den 0:4-Endstand, sodass erneut keine Punkte bei uns blieben. Zudem wird die Verletztenliste nach dem Ausfall von K. Bruse immer länger.

Das Spiel der zweiten Mannschaft gegen Waldkirch 3 wurde auf den 13.11.25 verschoben.

Frauen: Verdienter Heimsieg der VfR-Frauen

Bereits nach 10 Minuten gelang es Kapitänin F. Frick einen Freistoß aus 25 Metern direkt zu verwandeln. Ein Traumtor! Im weiteren Verlauf der ersten Halbzeit registrierten die Zuschauer zu dem einen Lattentreffer von N. Weniger und zwei gute Einschussmöglichkeiten nach Eckball. Nach der Pause blieben weitere Chancen ungenutzt und so kam es, dass in den letzten 20 Minuten noch einmal gezittert werden musste, als die Gäste auf den Ausgleich drängten. Kurz vor dem Schlusspfiff (92.) eine be-

merkwürdige Szene: F. Frick, die mittlerweile auf der Bank Platz genommen hatte und von dort eine Spielszene kommentierte, wurde dafür vom Schiedsrichter mit der gelben und fünf Sekunden später mit der Ampelkarte verwahrt.

Am Ende wieder einmal ein knapper, aber verdienter Sieg der VfR-Frauen, die damit weiter den ersten Platz der Bezirksliga anführen.

Die nächsten Spiele

So., 02.11. 13.00: FC Portugiesen Freiburg 2 – VfR Herren 2

So., 02.11. 15.00: FC Portugiesen Freiburg – VfR Herren

Mi., 05.11. 19.30: SG Reute/ Vörstetten Ü35 – FC Waldkirch (in Reute)

Rück-/ Ausblick Junior*Innen:

FC Weisweil – VfR C-Juniorinnen (Pokal) 1:0

D-Jugend (SG Hochdorf) – FC FR-St.Georgen 5:3

Alle Mannschaften freuen sich auf Ihre zahlreiche Unterstützung.

Der Vorstand

ORTSVERBAND VÖRSTETTEN



Kontaktsprechstunde des VdK Vörstetten

am Mittwoch, 05.11.2025

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am **Mittwoch, 05.11.2025 von 18:00 bis 19:00 Uhr** nach telefonischer Anmeldung (07666/99245 oder 01638035400) eine Kontaktsprechstunde in der Roteux-Begegnungsstätte ab.

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung).

Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr VdK Vörstetten

VÖRSTETTER MITEINANDER



Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen im November 2025

Dienstag, 4. November, 15:00 Uhr

Kaffee, Kuchen und offenes Singen

mit Susanne Denzel am Klavier, und der Chor sitzt wie immer im Publikum.

Die Kuchenbäckerinnen des Vereins bieten ein abwechslungsreiches Kuchenbuffet und das eingespielte Küchenteam sorgt für kalte und warme Getränke sowie das Wohlbefinden der Gäste. An diesem Nachmittag gibt es eine Überraschung für alle, die zu unserer Veranstaltung kommen.

Mittwoch, 5. November, 19:30 Uhr

Podiumsgespräch Family

Thema des Abends: **Fundus Hausapotheke**

Apothekerin Clara Steinbrück informiert im Gespräch mit Moderatorin Regina Link, wie Erste Hilfe bei Wespenstichen, Fieber, Schürfwunden u.a. gelingen und was die Hausapotheke dazu beitragen kann. Die Gäste haben Gelegenheit, im zweiten Teil der Veranstaltung ihre Fragen zum Thema Hausapotheke und Kindergesundheit zu stellen.

Mittwoch, 12. November, 19:30 Uhr

Französisches Kino

„En fanfare“ / Die leisen und die großen Töne in französischer Sprache mit deutschen Untertiteln.

In Zusammenarbeit mit dem Deutsch-Französischen Partnerschaftsverein.

Donnerstag, 20. November, 15:00 Uhr

Weihnachtsbasteln für Kinder in Begleitung Erwachsener

Geschenke, Karten, Weihnachtsdekoration das alles macht uns in der Vorweihnachtszeit viel Freude und selbst gebastelte Kunstwerke sind besonders wertvoll.

An diesem Nachmittag freuen wir uns auf bastelbegeisterte Kinder in Begleitung von Eltern und Großeltern. Ab Klasse 4 ist die Teilnahme ohne elterliche Begleitung möglich. Bitte bringt Schere, Kleber, Faden und Nadel mit.

Mittwoch, 26. November, 16:00 Uhr

Das Mittwochskino am Nachmittag zeigt:

Bach – Ein Weihnachtswunder

Im Dezember 1734 bringt das Weihnachtsfest die Musikerfamilie Bach in Leipzig zusammen. Anna Magdalena, die zweite Frau von Johann Sebastian Bach und ausgebildete Sängerin, unterstützt ihren Mann, sodass er sich seiner Mission widmen kann. Bach will den Menschen das Göttliche mit seiner Musik näherbringen.

Das Oratorium soll rechtzeitig zur Weihnachtsmesse fertig werden. Stadtrat Adrian Stieglitz sowie der Superintendent wollen keine „opernhafte“ Musik hören, doch Bach hofft, mit dem Oratorium Dresdner Hof-Komponist zu werden und erwartet sich die Unterstützung aller Familienmitglieder. Sebastian Bach bittet seinen Sohn Emanuel um Hilfe, da er es ohne ihn nicht schaffen würde, das Werk rechtzeitig fertigzustellen. Das Oratorium kommt schließlich – nach einigen Hindernissen – unter der Leitung von Bach in der Kirche zur Aufführung.

Sonntag, 30. November, 11:30 bis 13:30 Uhr

„Spaßzeit“ mit Elena

Eingeladen sind Vörstetter Kinder im Alter von 5 bis 6 Jahren zum gemeinsamen Spielen, Singen, Tanzen, kreativen Gestalten und einfach Spaß haben in der angenehmen Atmosphäre des Roteux Quartiers. Vorzeitige Anmeldung durch die Eltern zur Teilnahme per WhatsApp

an Elena Beck oder per Telefon: +4915119633673

Alle Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte im Roteux Quartier statt und sind kostenfrei.

Wie immer werden unsere Veranstaltungen auf der Homepage **www.vorstetter-miteinander.de** angekündigt.

Wir freuen uns auf Deinen / Ihren Besuch

Die Vorstandschaft des Vörstetter Miteinander e.V.

KREISVERBAND OBSTBAU, GARTEN UND LANDSCHAFT EMMENDINGEN



Infotag

Herzliche Einladung zum nächsten Infotag des Kreisverbands Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e. V. (KOGL), in dem ein **„Vogelnistkästen bauen“** und **„Kaum bekannt und immer bio...“** am **Samstag, den 08.11.25 von 10:00 bis 12:00 Uhr** angeboten wird. Wo? Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen. Kostenlose Teilnahme. Weitere Infos zum KOGL und den monatlichen Infotagen finden Sie unter

www.kogl-emmendingen.de.

weitere Vereine

Bürgertreff Gundelfingen

Kleinkunst-Gruppe - Konzert

Freitag, 21. November 2025, 20 Uhr, Kultur- und Vereinshaus, Vörstetter Str.7, Gundelfingen.

Mein Puls der Zeit - aktuelle Lieder vom Freiburger Liedermacher WÖGER.

Wöger präsentiert ein abwechslungsreiches Programm mit Liedermacherklängen, Jazz und Pop – mitreißend, politisch, persönlich. Seine Songs laden zum Nachdenken, Mitsingen und Mitmachen ein. Auf der Bühne stand er bereits mit Größen wie Jan Degenhardt, Manfred Maurenbrecher und Pippo Pollina. Getränkebewirtung ab 19.30 Uhr, Eintritt frei, Spenden für den Künstler erwünscht.

Die Hilfemacher e.V. suchen Paketpaten

Auch in diesem Jahr packen die Hilfemacher am 1. Advent ihre vorweihnachtlichen Pakete für die Tafelläden zwischen Mühlheim und Herbolzheim.

Für diese Pakete suchen die Hilfemacher „Patinnen“ und „Paten“, also Menschen, die ein oder mehrere Pakete für je 16 € durch ihre Spende an die Hilfemacher zu ihrem persönlichen Geschenk an die Kundinnen und Kunden der Tafelläden machen. Weitere Infos dazu auf der Internetseite: www.diehilfemacher.de/paketaktion-am-1-advent-2025/.

Unvorstellbare 2025 Pakete werden es in diesem Jahr sein, die der Verein und seine Helfenden in einer erneuten MEGA-Aktion füllen. Darunter ist das 15.000. Paket der 13-jährigen Vereinsgeschichte. Wer noch mitmachen möchte, meldet sich umgehend per Mail an info@diehilfemacher.de.

Wie immer sind in den Paketen Grundnahrungsmittel und Konserven – also haltbare Waren. So finden die Beschenkten in dem Paket wieder Öl, Zucker, Reis und Nudeln, aber auch Tomatenmark, Gemüse- und Fischkonserven. Natürlich auch Schokolade – schließlich wollen die Hilfemacher auch Kindern eine Freude machen.

Dieses Jahr hat jedes Paket einen Wert von rund 16 €. Mehr als 32.500 € investieren die Hilfemacher in diese Aktion. Es sind Spenden aus der Bevölkerung und der Wirtschaft sowie die Beiträge der Fördermitglieder, die einen soliden Grundstock für die Pakete bilden. Allen, die den Verein bereits unterstützt haben, danken die Hilfemacher sehr für Ihre Hilfe!

Doch noch reicht das Geld nicht! Wie jedes Jahr bitten die Verantwortlichen deshalb um weitere Hilfe von Firmen und aus der Bevölkerung. Das Geld der Spenderinnen und Spender ist gut angelegt – sie machen damit 2025 Familien und besonders bedürftigen Alleinstehenden eine große Freude. Die Hilfemacher wissen aus vielen Kontakten: Mehr ehrliche Freude kann man mit seinem Geld nicht schenken! Und sie geben wie immer die „Hilfemacher – Spendergarantie“: Alle Spenden kommen vollständig in den Tafelläden an!

Weitere Infos unter www.diehilfemacher.de. Spendenkonto: IBAN DE03 6805 0101 0013 2479 60. Spenden und Beiträge werden steuerlich anerkannt!

Große Vogelausstellung und Verbandsschau



Vogelfreunde Emmendingen
und Umgebung e.V.

Heinz-Ritter-Halle

Marchstraße 46, 79279 Vörstetten

01. + 02. November 2025

Sa, 11:00 – 18:00 Uhr

So, 09:00 – 17:00 Uhr

Es werden Ziervögel von allen Kontinenten präsentiert.
Für das leibliche Wohl wird gesorgt durch unsere gute
Küche, bunte Kuchentheke, große Tombola,
mit vereinsinterner angegliederter Vogelbörse.



www.vogelfreunde-emmendingen.de



GESCHNETZELTE ZWIEBEL-PUTENLEBERLE AN COLASAUCE, PASTA, CHICORÉE IM HERBSTMANTEL, FELDSALAT MIT KRÄUTER-SAUCE UND ZUM DESSERT BANANEN À LA SCHWARZWALD

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

GESCHNETZELTE ZWIEBEL-PUTENLEBERLE AN COLASAUCE

600 – 700 ml Milch
800 g Puten- oder Hähnchenleber
Mehl zum Bestäuben
50 g geräucherter Speck in Würfelchen
1 EL Sonnenblumenöl
4 mittelgroße Zwiebeln, geschält, in dünnen Ringen ¼
Schwarzer Pfeffer
350 ml Cola
4 EL Crème fraîche
Evtl. etwas Cola zum Verdünnen der Sauce
5 EL Peterle (Petersilie), gewaschen, gehackt

PASTA

350 g breite Nudeln

CHICORÉE IM HERBSTMANTEL

2 EL Walnüsse, fein gehackt
4 Chicorée, gewaschen
Salz
Saft einer ½ Bio-Zitrone
2 Eigelb
3 EL Paniermehl

2 EL Walnüsse, fein gehackt
Sonnenblumenöl

FELDSALAT MIT KRÄUTERSAUCE

600 g Feldsalat, verlesen
SALATSAUCE
150 ml Raps- oder Sonnenblumenöl
1 ½ EL heller Balsamico-Essig
150 ml Gemüsebrühe
1 ½ EL Senf, mittelscharf
1 Schalotte, geschält und gewürfelt
½ Bund Peterle (Petersilie), abgebraust, grob gehackt
½ Bund Liebstöckel abgebraust, grob gehackt
½ Bund Schnittlauch abgebraust, grob gehackt
½ Bund Basilikum, abgebraust, grob gehackt
Salz, Pfeffer aus der Mühle
1 Prise Zucker

BANANEN À LA SCHWARZWALD

50 g Mandelblätter
4 Bananen
1 Ei, verquirlt
1 EL Paniermehl
70 g Butter
300 g Schattenmorellen
1 ½ EL Zitronensaft
1 EL Schokoladensplitter
1 – 2 Schnapsgläse Kirschwasser

ZUBEREITUNG

GESCHNETZELTE ZWIEBEL-PUTENLEBERLE AN COLASAUCE:

Milch in ein großes Gefäß geben und die Putenleber darin 1 Stunde „marinieren“. Leber herausnehmen, mit Wasser abspülen und auf Küchenpapier gut abtropfen lassen. Putenleber etwa fingerbreit schneiden, erst mit Mehl bestäuben, dann darin wenden. Speck in einer Pfanne anbraten, Öl hinzufügen und erhitzen. Zwiebeln dazu geben, sobald sie glasig sind, auch die Putenleber hineingeben. 5 Minuten auf beiden Seiten anbraten. Dann mit Pfeffer würzen und mit Cola ablöschen. Hitze herunterdrehen. Die Crème fraîche unterrühren, 2 bis 3 Min. köcheln lassen (falls evtl. zu dick, mit etwas Cola verdünnen). Ist die Sauce schön sämig, dann mit Peterle bestreuen. Sofort servieren.

PASTA:

Nudeln im großen Topf laut Packungs-Hinweis zubereiten.

CHICORÉE IM HERBSTMANTEL:

Unten am Chicorée etwa 1 cm vom Wurzelende abschneiden und das bittere Kernstück keilförmig mit dem Messer herausheben. Salz und Zitronensaft mit ca. 1 l Wasser aufkochen und die Chicorée hineingeben. Etwa 10 Min. kochen lassen, herausnehmen, gut abtropfen lassen. Die Eigelb verquirlen, Paniermehl mit den fein gehackten Walnüssen vermischen. Nun die Chicorée zunächst rundherum in Eigelb wenden, dann in Walnuss-Paniermehl. Reichlich Öl in einer großen Pfanne erhitzen (alternativ: Fritteuse), Chicorée dazu geben. Solange schwimmend im Öl lassen, bis jeder Chicorée-Mantel eine nur leicht bräunliche Farbe hat.

FELDSALAT MIT KRÄUTERSAUCE:

Feldsalat putzen, faule Blätter und Wurzeln abschneiden, ganz kurz abbrausen, gut abtropfen lassen. SALATSAUCE: Öl, Balsamico, Gemüsebrühe, Senf, Schalotte und Kräutern mit dem Stabmixer pürieren, bis alles eine cremige Konsistenz hat. Abschmecken mit Salz, Pfeffer und Zucker. Feldsalat auf 4 Tellern anrichten, mit Salatsauce beträufeln.

BANANEN À LA SCHWARZWALD:

Mandelblätter und Paniermehl mischen. Bananen schälen, erst im Ei, dann in Mandel-Paniermehl wenden. Butter in einer Pfanne erhitzen, Bananen darin braten. Haben sie eine goldbraune Farbe, dann auf 4 Tellern anrichten, warmhalten. Schattenmorellen im Bratfond erwärmen, mit Zitronensaft beträufeln und über die Bananen geben. Mit Schokoladensplittern bestreuen, Kirschwasser darüber träufeln.

TIPPS & TRICKS

Wer keine Cola in der Sauce möchte, kann auch andere kohlenensäurehaltige Flüssigkeiten wie etwa Limonade, alkoholfreies Bier, Radler, Cidre oder Ginger Ale nehmen. Ein Rotwein-Ersatz beim Kochen ist z. B. Roter Traubensaft mit 1 Spritzer Zitronensaft, als Alternative für Weißwein bieten sich Weißer Trauben- oder Apfelsaft an. Wer kein Kirschwasser im Dessert haben will, greift zu Kirsch-, Apfel- oder Traubensaft, auch Schnapsaromen ohne Alkohol (Supermarkt) wären eine Lösung.

RELIGIÖSE ODER WELTLICHE TRAUERFEIER?

WIR sind ein offenes
Haus.



Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e. K. Meisterbetrieb

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

www.bestattungshaus-siegarth.de



Betreuerin

sehr zuverlässig und liebevoll, mit jahrelanger Erfahrung
bei Demenz und Alzheimer, entlastet stundenweise nach
Absprache Familie und Angehörige.

Tel. 07666 / 884 66 39 (AB)

Alleinstehender Mann (61) in fester Anstellung

sucht 2- bis 3-Zi.-Wohnung

Tel. 0761 - 20 891 77

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr
Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schu-
len, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges
Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmoder-
nen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter.
Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen
Drucksachen.

Publikationen: Amts- und Mitteilungsblätter,
Festschriften/Chroniken, Bücher,
Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

Geschäftspapiere: Visitenkarten, Briefbogen,
Formulare, Durchschreibesätze,
Geschäftsberichte

Werbemittel: Blöcke, Kalender, Broschüren,
Prospekte, Flyer, Mailings,
Kataloge, Plakate

Private Drucksachen: Einladungen, Grußkarten,
Trauerkarten, Hochzeitszeitungen,
Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-932 print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ab - aus - bri - bue - bur - ca - chend - de -
ener - ent - er - fung - gel - ger - ger - gie - gos - han - imp -
in - isch - ju - ka - la - lauf - le - len - lin - links - ma - mei - ne -
ner - net - no - par - pfu - pro - pu - ri - rich - schal - sche -
schen - schi - schluck - schues - sel - spre - stel - tei - ten - ter -
tisch - tiv - to - trol - ver - vo - vor - wen - wien
sind 19 Wörter zu bilden, deren vierte und achte
Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein
Zitat von Albert Einstein ergeben.

1. herausfordernd

2. eh. Staat in Südosteuropa

3. Mittelamerikaner

4. sinngemäß, analog

5. angelsächsisch

6. „Datenautobahn“ (engl.)

7. eine Immunisierung

8. Rebensorte

9. Terrine

10. deutsche Landeshauptstadt

11. Gerät im Reinigungsbetrieb

12. präsentieren

13. ein Boxer

14. ökologischer Begriff

15. Holzblasinstrument

16. Bote

17. voreingenommen, befangen

18. dressieren

19. schlecht arbeiten (ugs.)

Lösung: 1. provokativ, 2. Jugoslawien, 3. Puertoricaner, 4. entsprechend,
5. britisch, 6. Internet, 7. Schluckimpfung, 8. Trolinger, 9. Schussel,
10. Hannover, 11. Buegelmaschine, 12. vorstellen, 13. Linksausleger,
14. Energiewende, 15. Schalmel, 16. Laufbursche, 17. parteisch, 18. abrichten,
19. pruschen – – – „Vorstellungskraft ist wichtiger als Wissen.“